



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES  
L'INVITATION PREND FIN**

at - à      2:00 PM  
on - le     31 January 2018

**TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE**

Eastern Standard Time (EST)

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Director of Services Contracting (D Svcs C) 3-4  
Department of National Defence  
101 Colonel By Drive  
Ottawa ON K1A 0K2

<b>Title - Sujet</b> Cardiac Stress Test System (CSTS)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-18-A013	<b>Amendment No. - N° de la modification</b> 1
<b>Date of Solicitation - Date de l'invitation</b> 19 December 2017	
<b>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :</b>	
By e-mail to: <a href="mailto:Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca">Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca</a>	
Director Services Contracting (D Svcs C) 3-4-4 Attention: Marie-Diane Payeur	
<b>Address enquiries to: Adresser toute demande de renseignements à :</b>	
Marie-Diane Payeur	
<b>Telephone No.      E-Mail Address</b> N° de téléphone      Courriel	Marie-Diane.Payeur@forces.gc.ca
<b>Destination</b>	
See herein.	
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b>	<b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## AMENDMENT 1 TO SOLICITATION NUMBER W6369-18-A013/A IS RAISED TO:

- Provide clarification and answers to questions from potential suppliers.

### QUESTIONS AND ANSWERS:

<b>Question 1</b>	We would be honoured to submit our proposed CardioPulmonary Stress system, however, I would need to confirm if your requirements are for an Exercise Metabolic Stress system including Gas exchange for V02 and VC02, integrated 12 lead ECG with Auto BP, Sp02 and treadmill or simply a ECG Stress system.																																				
<b>Answer 1</b>	<p>The Cardio Pulmonary Stress system will require:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Integrated 12 lead ECG;</li> <li>Auto BP;</li> <li>Sp02; and</li> <li>treadmill.</li> </ul> <p>It doesn't necessarily need to have the VO2 and VCO2.</p>																																				
<b>Question 2</b>	<p>On the following page 11, 12 and 26 there is mention of the word SPIROMETRY, which we believe the word should read "spO2-Pulse Oximetry"?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>National Defence Défense nationale National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quarter général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2</p> <p>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION</p> <p>4.1 Evaluation Procedures</p> <p>A. Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation.</p> <p>B. An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.</p> <p>4.1.1 Technical Evaluation</p> <p>4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>REQUIREMENT</th> <th>MET</th> <th>NOT MET</th> <th>COMMENTS (I.E. LOCATION IN PROPOSAL, CRITERIA NOT MET)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M1 A Proof of the following certification must be included with the bid submission:  The individual components of the CSTS (workstation, treadmill, printer, Spirometry, ECG and Blood Pressure Monitor) must have a Canadian Standards Association (CSA) certification, or equivalent (proof of certification or proof of equivalency must be included with the bid submission) (<a href="http://www.csagroup.org/global/en/about-us/certification/standards/">www.csagroup.org/global/en/about-us/certification/standards/</a>). Equivalency must be recognized by SCC (Standard Council of Canada) (<a href="http://www.scc.ca/">www.scc.ca</a>); and</td> <td></td> <td></td> <td>This is a typo error, I believe the "Spirometry" word should be "spO2 Pulse Oximetry".</td> </tr> <tr> <td>M2 The system (the CSTS software, ECG, Spirometry, Blood Pressure Monitor and treadmill), must have a valid, active medical device license issued by Health Canada. The User must have the right, at its discretion, to verify the validity of the license through Health Canada.</td> <td></td> <td></td> <td>This is a typo error, I believe the "Spirometry" word should be "spO2 Pulse Oximetry".</td> </tr> <tr> <td colspan="3">The bidder must provide documentation that demonstrates that their proposed Cardiac Test System (CSTS) Unit meets the Mandatory Requirement for the following criteria (M2 CSTS General specifications must be as follows):</td><td>Technical Proposal Location:</td> </tr> </tbody> </table> </div> <div style="text-align: center;">  <p>National Defence Défense nationale National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quarter général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>REQUIREMENT</th> <th>MET</th> <th>NOT MET</th> <th>COMMENTS (I.E. LOCATION IN PROPOSAL, CRITERIA NOT MET)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>M3 The CSTS Printer must have the following specifications:  Color laser printer that is also capable of printing in black and white. Inkjet printer is not acceptable.</td> <td></td> <td></td> <td>Technical Proposal location:</td> </tr> <tr> <td>M4 The CSTS Interface must include the following:  Spirometry (SpO2 Pulse Oximeter) system; Blood pressure monitor; and Electrocardiograph (ECG) patient acquisition module using either a tether cable or thru a wireless module.</td> <td></td> <td></td> <td>Technical Proposal Location:</td> </tr> <tr> <td>M5 The CSTS Electrocardiograph must include the following:  Standard 12-ECG leads (9 or more electrodes); Capable to effectively monitor, detect and review, arrhythmia and ischemia; Switch lead to an automatic or manual mode; Variable sensitivity in steps from 5 to 20 millivolts/millimicrovolt (mm/mV); Output impedance less than 1000 ohms; and Input impedance equal to or greater than 100 decibels (dB).</td> <td></td> <td></td> <td>Technical Proposal Location:</td> </tr> <tr> <td>M6 The CSTS Blood Pressure (BP) Monitor must include the following specifications:  Automated hands-free blood pressure monitor.</td> <td></td> <td></td> <td>Technical Proposal Location:</td> </tr> </tbody> </table> </div> </div>	REQUIREMENT	MET	NOT MET	COMMENTS (I.E. LOCATION IN PROPOSAL, CRITERIA NOT MET)	M1 A Proof of the following certification must be included with the bid submission:  The individual components of the CSTS (workstation, treadmill, printer, Spirometry, ECG and Blood Pressure Monitor) must have a Canadian Standards Association (CSA) certification, or equivalent (proof of certification or proof of equivalency must be included with the bid submission) ( <a href="http://www.csagroup.org/global/en/about-us/certification/standards/">www.csagroup.org/global/en/about-us/certification/standards/</a> ). Equivalency must be recognized by SCC (Standard Council of Canada) ( <a href="http://www.scc.ca/">www.scc.ca</a> ); and			This is a typo error, I believe the "Spirometry" word should be "spO2 Pulse Oximetry".	M2 The system (the CSTS software, ECG, Spirometry, Blood Pressure Monitor and treadmill), must have a valid, active medical device license issued by Health Canada. The User must have the right, at its discretion, to verify the validity of the license through Health Canada.			This is a typo error, I believe the "Spirometry" word should be "spO2 Pulse Oximetry".	The bidder must provide documentation that demonstrates that their proposed Cardiac Test System (CSTS) Unit meets the Mandatory Requirement for the following criteria (M2 CSTS General specifications must be as follows):			Technical Proposal Location:	REQUIREMENT	MET	NOT MET	COMMENTS (I.E. LOCATION IN PROPOSAL, CRITERIA NOT MET)	M3 The CSTS Printer must have the following specifications:  Color laser printer that is also capable of printing in black and white. Inkjet printer is not acceptable.			Technical Proposal location:	M4 The CSTS Interface must include the following:  Spirometry (SpO2 Pulse Oximeter) system; Blood pressure monitor; and Electrocardiograph (ECG) patient acquisition module using either a tether cable or thru a wireless module.			Technical Proposal Location:	M5 The CSTS Electrocardiograph must include the following:  Standard 12-ECG leads (9 or more electrodes); Capable to effectively monitor, detect and review, arrhythmia and ischemia; Switch lead to an automatic or manual mode; Variable sensitivity in steps from 5 to 20 millivolts/millimicrovolt (mm/mV); Output impedance less than 1000 ohms; and Input impedance equal to or greater than 100 decibels (dB).			Technical Proposal Location:	M6 The CSTS Blood Pressure (BP) Monitor must include the following specifications:  Automated hands-free blood pressure monitor.			Technical Proposal Location:
REQUIREMENT	MET	NOT MET	COMMENTS (I.E. LOCATION IN PROPOSAL, CRITERIA NOT MET)																																		
M1 A Proof of the following certification must be included with the bid submission:  The individual components of the CSTS (workstation, treadmill, printer, Spirometry, ECG and Blood Pressure Monitor) must have a Canadian Standards Association (CSA) certification, or equivalent (proof of certification or proof of equivalency must be included with the bid submission) ( <a href="http://www.csagroup.org/global/en/about-us/certification/standards/">www.csagroup.org/global/en/about-us/certification/standards/</a> ). Equivalency must be recognized by SCC (Standard Council of Canada) ( <a href="http://www.scc.ca/">www.scc.ca</a> ); and			This is a typo error, I believe the "Spirometry" word should be "spO2 Pulse Oximetry".																																		
M2 The system (the CSTS software, ECG, Spirometry, Blood Pressure Monitor and treadmill), must have a valid, active medical device license issued by Health Canada. The User must have the right, at its discretion, to verify the validity of the license through Health Canada.			This is a typo error, I believe the "Spirometry" word should be "spO2 Pulse Oximetry".																																		
The bidder must provide documentation that demonstrates that their proposed Cardiac Test System (CSTS) Unit meets the Mandatory Requirement for the following criteria (M2 CSTS General specifications must be as follows):			Technical Proposal Location:																																		
REQUIREMENT	MET	NOT MET	COMMENTS (I.E. LOCATION IN PROPOSAL, CRITERIA NOT MET)																																		
M3 The CSTS Printer must have the following specifications:  Color laser printer that is also capable of printing in black and white. Inkjet printer is not acceptable.			Technical Proposal location:																																		
M4 The CSTS Interface must include the following:  Spirometry (SpO2 Pulse Oximeter) system; Blood pressure monitor; and Electrocardiograph (ECG) patient acquisition module using either a tether cable or thru a wireless module.			Technical Proposal Location:																																		
M5 The CSTS Electrocardiograph must include the following:  Standard 12-ECG leads (9 or more electrodes); Capable to effectively monitor, detect and review, arrhythmia and ischemia; Switch lead to an automatic or manual mode; Variable sensitivity in steps from 5 to 20 millivolts/millimicrovolt (mm/mV); Output impedance less than 1000 ohms; and Input impedance equal to or greater than 100 decibels (dB).			Technical Proposal Location:																																		
M6 The CSTS Blood Pressure (BP) Monitor must include the following specifications:  Automated hands-free blood pressure monitor.			Technical Proposal Location:																																		

**Canada** 



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

	<p> National Defence      Défense nationale</p> <p>National Defence Headquarters      Quartier général de la Défense nationale Ottawa, Ontario      Ottawa (Ontario) K1A 0K2      K1A 0K2</p> <p><b>ANNEX A – STATEMENT OF REQUIREMENT</b></p> <p><b>CARDIAC STRESS TEST SYSTEM</b></p> <p><b>1. BACKGROUND</b></p> <p>The Cardiac Stress Test System (CSTS) purchased in 2007 by the Canadian Forces Health Services Group (CF H Svcs Gp), has reached the end of its useful life therefore CF H Svcs Gp requires a replacement system able to monitor heart rate, blood pressure and Electrocardiogram (ECG) to reveal cardiac abnormalities when an induced stress load is added. This contract will be used to fulfill this requirement.</p> <p><b>2. SCOPE</b></p> <p>The Department of National Defence (DND) CF H Svcs Gp, has a requirement to purchase one (1) CSTS unit with an option to purchase up to an additional five (5) CSTS units over three (3) years. Included in both the initial and optional procurements is CSTS Operator Training and CSTS Service Training. The CSTS must be installed by the contractor within two (2) weeks of delivery.</p> <p><b>3. REQUIREMENT</b></p> <p><b>3.1 CSTS SPECIFICATIONS</b></p> <p>CSTS must include the following specifications:</p> <p><b>3.1.1 GENERAL CHARACTERISTIC</b></p> <p>3.1.1.1 Power requirements: 120 Volts of Alternating Current (VAC) @ 60 Hertz; 15 Amp for the workstation, printer, blood pressure and electrocardiograph modules. The treadmill can be either 120 VAC or 220 VAC.</p> <p><b>3.1.2 PRINTER</b></p> <p>3.1.2.1 Color laser printer that is also capable of printing in black and white. Inkjet printer is not acceptable.</p> <p><b>3.1.3 INTERFACE</b></p> <p>3.1.3.1 Spirometry (SpO2 Pulse Oximeter) systems; Should read only "spO2 Pulse Oximetry" ?</p> <p>3.1.3.2 Blood pressure monitor; and</p> <p>3.1.3.3 ECG patient acquisition module using either a tether cable or thru a wireless module.</p> <p><b>3.1.4 ELECTROCARDIOGRAPH</b></p> <p>3.1.4.1 Standard 12-ECG leads (9 or more electrodes);</p> <p>3.1.4.2 Capability to effectively monitor, detect and review, arrhythmia and ischemia;</p> <p>3.1.4.3 Switch lead to an automatic or manual mode;</p> <p style="text-align: center;">Canada </p>
<b>Answer 2</b>	On pages 11, 12 and 26, the line / word SPIROMETRY should be deleted and replaced with SpO2 Pulse Oximeter System.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**